



Notificação de casamento, nascimento, divórcio e óbito

●Nos casos de casamento

- Notificação de casamento:
Não há regulamentos especiais, sendo que o matrimônio fica sendo válido a partir da data de recebimento da notificação pela prefeitura.
- Documentos necessários:
Formulário de Notificação de Casamento (é necessária a assinatura de duas testemunhas maiores de 20 anos), documento que comprove não haver empecilhos em contrair matrimônio segundo as leis de seu país de origem, juntamente com a tradução do mesmo, certificado que comprove a nacionalidade (passaporte, etc.) e outros.

Para que um estrangeiro possa realizar a notificação de casamento ou divórcio no Japão, é necessário anexar vários documentos. E conforme a nacionalidade, o conteúdo destes documentos exigidos poderá diferir, portanto, faça previamente uma consulta no Centro de Atendimento aos Residentes.

Centro de Atendimento aos Moradores
Tel: 079-221-2352

●Nos casos de nascimento

- Notificação de nascimento:
A criança deve ser registrada dentro de 14 dias a partir do nascimento.
- Documentos necessários:
Formulário de Notificação de Nascimento, Atestado de Nascimento emitido pelo médico (impresso na parte direita do Formulário de Notificação), Caderneta de saúde materno-infantil, etc.

Quando nasce um bebê P.57

Centro de Atendimento aos Moradores
Tel: 079-221-2352

●No caso de divórcio

Existem três formas de divórcio no Japão: divórcio consensual (kyogi rikon), divórcio por mediação do tribunal (chotei rikon) e divórcio por decisão judicial (saiban rikon). Em qualquer um dos casos, no caso de ter filhos, deve-se decidir quem terá a guarda dos mesmos, juntamente com os procedimentos de separação.

Centro de Atendimento aos Moradores
Tel: 079-221-2352

●No caso de falecimento de parentes

- Notificação de óbito:
Dentro de 7 dias a partir do conhecimento do fato do falecimento.
- Documentos necessários:
Formulário de Notificação de Óbito, Atestado de Óbito emitido pelo médico (impresso na parte direita do Formulário de Notificação) O cartão de permanência ou o comprovante de residente permanente especial da pessoa falecida, etc.

Centro de Atendimento aos Moradores
Tel: 079-221-2352

<Em relação à permissão de cremação>
Entregue a notificação de óbito e receba a autorização de cremação no Centro de Atendimento aos Moradores da prefeitura, sucursais, escritórios regionais, Prefeitura Ekimae, postos de atendimento ou centros de serviços mais próximos. A cremação pode ser feita na Funerária de Nagoyama, na Funerária de Shimizudani, na Funerária de Ajisai-en (voltado para quem tinha endereço em Yasutomi-cho quando no falecimento), na Funerária de Kofuku-en (voltado para quem tinha endereço em Kodera-cho quando no falecimento) (Pago). É necessário pagar 10.180 ienes pela utilização do carro fúnebre (somente no caso da Funerária de Nagoyama, para transporte dentro da cidade).

Escritório de Administração da Funerária de Nagoyama: Himeji-shi Nagoyama-cho 14-1

Tel: 079-297-5030

こんなときにも届け出を 結婚・出産・離婚・死亡



●結婚するときは

- 婚姻届
婚姻届を受受理された日から婚姻の効力があります。
- 必要なもの
婚姻届書 (20歳以上の証人2名の署名が必要)、婚姻届の提出にあたって本国法において何の障害もないことを証明する書類とその翻訳文、国籍証明書 (パスポート等) など

外国人の方が日本で婚姻または離婚を届け出る場合には、数種類の添付書類が必要です。またその内容も国籍によって様々なので事前に住民窓口センターまでお問い合わせください。

住民窓口センター ☎079-221-2352

●赤ちゃんが生まれたら

- 出生届
出生の日から14日以内
- 必要なもの
出生届書 医師発行の出生証明書 (届書の右半分に印刷されています)
母子健康手帳など

赤ちゃんが生まれたら P.58

住民窓口センター ☎079-221-2352

●離婚するときは

日本における離婚の方法には協議離婚、調停離婚、裁判離婚の3つがあります。いずれの場合も子供のいる場合は、離婚の手続きと共に、子供の親権をどちらにするか決めなければなりません。

住民窓口センター ☎079-221-2352

●親族が死亡したときは

- 死亡届
死亡の事実を知った日から7日以内
- 必要なもの
死亡届書 医師発行の死亡診断書 (届書の右半分に印刷されています)
死亡者の在留カードまたは特別永住者証明書など

住民窓口センター ☎079-221-2352

〈火葬許可証について〉

市役所の住民窓口センター、近くの支所、地域事務所、駅前市役所、出張所、サービスセンターへ死亡届を出して火葬許可証をもらってください。火葬は名古屋斎場、清水谷斎場、あじさい苑 (死亡時に安富町に住所があった人が対象)、こうふく苑 (死亡時に香寺町に住所があった人が対象) で行えます (有料)。霊きゆう自動車を使用するときは10,180円が必要です (名古屋斎場利用のみ、市内運行のみ)。

名古屋山霊苑管理事務所: 姫路市名古屋町14-1
☎079-297-5030